

LINDWURMKURIER

Informationen aus und um die Gemeinde Oberschweinbach und Günzlhofen







Bitte wählen Sie Ihre Urlaubsziele genauso verantwortungsvoll, wie wir Oberschweinbacher auch in den vergangenen Monaten mit der Pandemie umgegangen sind. Laßt uns Alle einen - unter den gegebenen Umständen - möglichst angenehmen Sommer verbringen.

Zuvor jedoch nachstehend noch der monatliche Auszug aus wissenswerten aktuellen Gemeindeinformationen:

FASSADENINSTANDSETZUNG AN DER MONTESSORI-SCHULE GÜNZLHOFEN:

- Optisch macht die in die Jahre gekommene Außenfassade des Schulgebäudes nach wie vor einen ordentlichen Eindruck. Doch das täuscht!
- Es lösen sich an vielen Stellen die Fassadenschrauben in den Aluminiumprofilen und damit auch die Faserzementplatten. An der Westseite ist sogar die Holzunterkonstruktion morsch.
- Bei der vorgenommenen Begutachtung wurde auch geprüft und ausdrücklich bestätigt, daß die Fassade kein gesundheitsschädigendes Asbest enthält.
- Um niemanden zu gefährden, größere Schäden zu vermeiden, sowie den Schulbetrieb nicht zu beeinträchtigen, haben die vier Bürgermeister des Schulverbandes die sofortige Instandsetzung in den Sommerferien beschlossen.
- Am Schuljahresende werden wir mit der umfassenden Maßnahme beginnen und um fast die komplette Schule das notwendige Gerüst anbringen lassen. Die Fassadenfirma wird primär in der zweiten Hälfte der Sommerferien ihren umfangreichen Auftrag ausführen.



Bilder Außenfassade Schulgebäude Günzlhofen

RESTAURANT CAMPO BELLO (GASTSTÄTTE GÜNZLHOFEN):

■ Wie schon angekündigt, kann es die Familie Serrago kaum mehr erwarten Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, ab Freitag, den 14. August 2020, zu bewirten. Gaststätte
CAMPO BELLO,
Günzlhofen bewirtet sie
ab Freitag, 14.08.20

- Entsprechendes Infomaterial dazu wird Ihnen rechtzeitig vor dem Start zugehen.
- Neben den Vorbereitungen zur Eröffnung laufen auch die Vorarbeiten im Zusammenhang mit den beauftragten Bowlingbahnen.
- Auf dem Foto (unten) sind bereits Teile von Asphalt, Beton und Hang entfernt, um Platz für die geplante zweite Außentüre zu schaffen.



Markus Zifreund – Spenglermeister Am Eichenschlag 48 | 82294 Oberschweinbach Telefon 08145 - 92 85 78 | Telefax 08145 - 92 85 79 e-mail: spenglereizifreund@t-online.de

Wir führen für Sie aus: alle anfallenden Spenglerarbeiten | Dacheindeckungen | Neu- und Umbau | Blechdächer | Dachflächenfenster | Reparaturen



FERIENBETREUUNG IN UNSERER GEMEINDE => DAS SPIELMOBIL KOMMT DOCH!

- Jetzt eine gute Nachricht für alle Kleinen, die in den Ferien daheim sind.
- Das für unsere Kinder georderte Spielmobil darf trotz Corona in den Sommerferien kommen und zwar an den geplanten Tagen, vom 03. 07. August am Sportgelände Günzlhofen und vom 24. 28. August im Klosterhof Spielberg.
- Allerdings beinhaltet das vom Veranstalter, dem Kreisjugendring (KJR) FFB, dazu erstellte Hygienekonzept, neben den bekannten Anforderungen (z.B. Mindestabstand von 1,50 m, usw.) einige zusätzliche Auflagen, nämlich:
 - a. Die Betreuung findet nur im Freien statt (entfällt also bei schlechter Witterung).
 - b. Begrenzung der Treffen auf drei Stunden pro Tag, und zwar: In Günzlhofen: Montag bis Freitag, von 14 bis 17 Uhr. In Spielberg: Montag bis Freitag, von 9 bis 12 Uhr.



- Falls Sie Fragen dazu haben wenden Sie sich bitte unter folgenden Kontaktdaten an das Landratsamt FFB. www.kjr.de/lra oder www.kjr.de/team
- Noch ein wichtiger Tip! Viele Eltern im Freistaat Bayern haben, aufgrund der Corona-Pandemie, ihren Jahresurlaub bereits für die Betreuung ihrer Kinder auf-

gebraucht. Deshalb hat die bayerische Staatsregierung für die Sommerferien ein Sonderprogramm zur Förderung von Ferienangeboten ausgerufen. Nähere Informationen dazu erhalten Sie auf der homepage www.bjr.de/ferienportal oder bei der kommunalen Jugendpflege des LRA FFB (Tel. 08141 519 584) oder per e-mail an julia.moehlmann@lra-ffb.de.

WUSSTEN SIE SCHON, DASS

- der Inhalt und der Umfang der Reinhaltung-, Reinigungsund Sicherungspflichten auf den öffentlichen Straßen in der Gemeinde Oberschweinbach in der am 01.03.2010 in Kraft getretenen Verordnung dazu geregelt sind. Vielfach ist der jeweilige Anlieger dafür verantwortlich (z.B. auch für das Freimachen von Abflußrinnen und Kanaleinläufen nach einem Unwetter). Bitte machen Sie sich im Bedarfsfall mit der Verordung vertraut (siehe Homepage);
- die Verlegung der neuen Wasserleitung in der Kreisstraße (als Spülbohrverfahren) wie geplant ausgeführt werden konnte. Im August finden noch vom Wasserzweckverband beauftragte Restarbeiten statt (Einbau eines Wasserschiebers, sowie einzelne neue Hausanschlüsse);
- auch in unserer Gemeinde die Krise ihre Spuren hinterläßt und bereits im II. Quartal 2020 unsere Haupteinnahmequelle, die Beteiligung an der Einkommensteuer, weit unter dem Vergleichsquartal des Vorjahres, sowie unter unserem Haushaltsansatz lag;
- die Gemeindeverwaltung plant, am Dienstag, den 22. September 2020, die im Frühjahr zwangsweise verschobene Bürgerversammlung 2020 nachzuholen (sofern dann zulässig);

Bürgerversammlung voraussichtlich 22.09.2020





- aufgrund der Ferienzeit wie jedes Jahr im September kein Lindwurmkurier erscheint;
- unser Rathaus vom 17.08. bis einschließlich 06.09.2020 geschlossen ist. Bei dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte direkt an die VG Mammendorf (Tel. 08145-84-0).

Es grüßt Sie herzlich

Ihr

Worbert Rot

Norbert Riepl, 1. Bürgermeister

BLEIBEN SIE GESUND UND MUNTER, ODER WERDEN SIE DAS MÖGLICHST SCHNELL WIEDER!

DIE GEMEINDEVERWALTUNG GRATULIERT HERZLICH ALLEN JUBILAREN, DIE NICHT GENANNT WERDEN WOLLEN.

LOHNSTEUERHILFEVEREIN ALTBAYERISCHER e.V.

Arbeitnehmem mit ausschliesslich nichtselbständigen Einkünften helfen wir im Rahmen einer Mitgliedschaft (für einen sozial gestaffelten Mitgliedsbeitrag*) bei:

- Einkommensteuererklärung Kapitaleinkünften
- Kindorgold
- Lohnsteuerermäßigung
- Riester-Rente
- Kapitaleinkünfter
 Vermietung- und
- Verpachtung*Veräusserungsgeschäften*

Bei Summe Einnahmen bis 13.000 € Ein

Beratungsstelle: Siedlerstrasse 2 32294 Oberschweinbach



Leiterin: Claudia Steber Telefon (08145) 9 45 02 Beratungstermine nach Vereinbarung.

ww.steber.altbayerischer.de



LIEDERTAFEL GÜNZLHOFEN

PROBENBEGINN NACH DER "ZWANGSPAUSE"

Am 8. September 2020 beginnen wir wieder mit den Proben, soweit sich an den Corona-Vorgaben nichts ändert. Derzeit ist ja alles etwas vage!

Der gemischte Chor probt immer dienstags, der Projektchor donnerstags, jeweils 20:00 Uhr im Pfarrheim Günzlhofen; die Singschar an jedem Freitag von 16:00–16:45 Uhr im Pfarrheim Günzlhofen, anschließend der Jugendchor von 17:00–17:45 Uhr. Weitere Infos und alles Aktuelle gibt es auf unserer Homepage www.gesangverein-guenzlhofen.de.

Jetzt wäre eine gute Gelegenheit, bei uns einzusteigen und mitzumachen.

Wir freuen uns über jede Mitsängerin und jeden Mitsänger, die/der sich dem gemischten Chor anschließt; über jedes Kind das zur Singschar kommt und jeden Jugendlichen, der sich dem Jugendchor anschließt.

NEUE LEITUNG FÜR SINGSCHAR UND JUGENDCHOR

Ab September wird die Singschar und der Jugendchor von Monika Krapf geleitet. Es freut uns sehr, dass sich aus der Gemeinde jemand gefunden hat, der die Leitung unserer Nachwuchschöre übernimmt. Wir wünschen Monika, den Singschar-Kindern und den Mitgliedern des Jugendchores einen guten Start und die nötige Geduld, die beim "Aneinandergewöhnen" sicherlich gebraucht werden wird.

WEINFEST

Wir planen unser traditionelles Weinfest auch heuer durchzuführen. Sollten es die Vorgaben der Bayer. Staatsregierung Ende September zulassen, wird am Samstag, 26. September 2020 ab 19:30 Uhr in der Remise im Klosterhof Spielberg entsprechend der Vorschriften gefeiert. Eventuelle Änderungen

geben wir über die Tagespresse bekannt.

Wir hoffen, dass uns allen weitere Einschränkungen in der Pandemie erspart bleiben und freuen uns auf einen gemütlichen Abend mit unseren Gästen.

Text: Maria Schorer

nen unser traditionelles st auch heuer durchzu-Collin V. J. Weinfest

voraussichtlic 26.09.2020

GEBURSTAGSEINLADUNG ...







MONTESSORI-SCHULE GÜNZLHOFEN

Zuallererst: Wir freuen uns sehr, dass wir vier Jahre vor dem Ende der vereinbarten Laufzeit einen langfristigen Mietvertrag abschließen konnten und damit unser Verbleib in Günzlhofen dauerhaft gesichert ist.

Wir danken dem Schulverband und insbesondere Norbert Riepl für die bisherige gute und konstruktive Zusammenarbeit und sehen den weiteren Jahren mit Freude entgegen.

KLEINE MONTESSORI-ARBEIT 2020

Schon lange im Voraus überlegen sich unsere Viertklässler*innen welche Arbeit sie ihren Familien und der Schulgemeinschaft zum Ende ihrer Grundschulzeit präsentieren möchten.

Sie suchen sich ein Thema aus, setzen sich theoretisch damit auseinander, erstellen eine praktische Arbeit, einen schriftlichen Teil, ein Plakat und zum Schluss üben sie ihren Vortrag für den großen Tag der Präsentation.

Doch während sonst der Mehrzweckraum bis auf den letzten Platz gefüllt ist, waren dort neben dem Grundschulteam in diesem Jahr nur die Viertklässler*innen, die dem Vortrag der Klassenkamerad*innen aufmerksam folgten und gespannt auf ihren Einsatz warteten, gleichmäßig und mit dem notwendigen Abstand auf den ganzen Raum verteilt. Die Kinder haben dennoch mit der gleichen Ernsthaftigkeit ihren Auftritt geprobt und auf die Bühne gebracht, wie sonst auch, genauso wie die Zuschauer*innen gebührenden Applaus gespendet haben. Traurig war es trotzdem vor allem für die Eltern, dass sie nicht dabei sein konnten. Ein ehemaliger Schüler hat die Veranstaltung gefilmt, sodass sich die Familien zumindest im Nachhinein die Veranstaltung gemeinsam anschauen können.

Anke Bille Fotos: Anke Bille

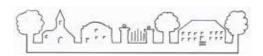
Der Einladung zum 65sten von Jürgen Lieberam folgten der 1. und 2. Vorstand Inno Näßl und Vitus Trinkl sehr gerne. Sie überbrachten dem Jubilar im Klosterhof Spielberg ein Präsent und die herzlichsten Glückwünsche im Namen der Liedertafel.







Foto: Inno Näßl Text: Andrea Gaeb



FÖRDERVEREIN KLOSTERHOF SPIELBERG E.V.

ERNEUT GROSSE HERAUSFORDERUNGEN

Der Förderverein Klosterhof Spielberg e.V. steht erneut vor großen Herausforderungen, die in Zusammenarbeit mit der Gemeinde in Angriff genommen werden sollen.

Durch die Berichte im LWK wissen Sie bereits, dass es um die künftige Nutzung des ehemaligen Pferdestalles und weiterer, bislang ungenutzter Gebäudebereiche für alle Einwohner unserer Gemeindeteile geht. Das schlummernde Potential der ehemaligen Klosteranlage soll zu weiterem Leben erweckt werden, so wie das bereits in der Vergangenheit für die St. Kajetan-Kapelle, das Benefiziatenhaus und die Remise gelungen ist – auch das war viel (ehrenamtliche) Arbeit!

Damit der Förderverein auf einer breiten, soliden Basis steht, und allein schon deswegen, weil mehr Vereinsmitglieder mehr Wahrnehmung und damit mehr "Gewicht" für den Verein bedeuten, wurde im Laufe der letzten Jahre auch verstärkt um neue Mitglieder geworben. Dies ist dank zahlreicher Initiativen auch gelungen: Wir konnten die Anzahl der Vereinsmitglieder allein im vergangenen Jahr um ca. 20 % steigern!

Wir stehen nun kurz davor, bald das 200. Mitglied im Förderverein begrüßen zu dürfen!

Weil das allseits so beliebte Herbstfest heuer coronabedingt leider nicht stattfinden kann

(s. Bericht Seite 9), bei dem sicher wieder etliche Neumitglieder hätten geworben werden können, möchten wir einen anderen Weg gehen, dies zu erreichen.

Wir loben für alle

Personen ab 18 Jahren, die ab dem

01.08. bis zum 31.12.2020 eine neue

Mitgliedschaft beim Förderverein

beantragen, die Teilnahme an ei-

ner Verlosung für einen Freiflug

(im Kleinflugzeug) im Bereich

Ammersee/Voralpen aus.

Die Gewinnerin bzw. der Gewinner wird im Losverfahren nach Ablauf der Aktion ermittelt und vom Förderverein informiert. (Die Ziehung erfolgt im Rahmen einer Vorstandssitzung und wird entsprechend dokumentiert). Es wäre schön , wenn

die Gewinnerin bzw. der Gewinner sich dazu bereit erklärt, dass wir die Gewinnübergabe im Lindwurmkurier veröffentlichen dürfen.

Dieser Gewinn - Flug wird dem Förderverein von der Flugschule Jesenwang zur Verfügung gestellt. Dafür herzlichen Dank an Herrn Walch und seine Flugschule!



Wir drucken hier nachstehend einen aktuellen Aufnahme-Antrag zu Ihrer Verwendung ab und bitten Sie, den Förderverein durch eine neue Mitgliedschaft zu unterstützen. Gerne können Sie den Antrag auch kopieren und weitergeben, er ist auch auf unserer Internetseite abrufbar unter www.fv-klosterhof-spielberg.de

Bitte schreiben Sie neben das Datum im Aufnahmeantrag auch ausnahmsweise die Uhrzeit, damit wir das 200. Mitglied eindeutig ermitteln können. Dieses erhält vom Förderverein ebenfalls einen Preis!

Wir drücken Ihnen die Daumen, dass Sie es sind, die/der den Flug gewinnt.

Die Vorstandschaft des Fördervereins freut sich auf Ihre rege Teilnahme und alle neuen Mitglieder.

Text: Marc Koch und Robert Dobner Foto: Gerta Melle-Dobner



FÖRDERVEREIN KLOSTERHOF SPIELBERG e.V.

Verein zur Förderung der denkmalgeschützten Gebäude im Klosterhof Spielberg

www.fv-klosterhof-spielberg.de Hauptstraße 10 Homepage: Tel: 08145-995871 82294 Oberschweinbach info@fv-klosterhof-spielberg.de FAX:08145-995972 e-Mail:

Vom FV auszufüllen:		
Eintritt zum:	Mitglieds-Nr.	

Ich möchte dem Förderverein Klosterhof-Spielberg e. V. als Mitglied beitreten und damit die Erhaltung des denkmalgeschützten ehem. Klosters mit einem jährlichen Beitrag von

24,- € Erwachsener				
Name	Vorname	Geburtsdatum		
12,- € weiteres Familienmitglied				
Name	Vorname	Geburtsdatum		
Jugendlicher bis 18 Jahre beitragsfrei				
Name	Vorname unterstützen.	Geburtsdatum		
unterstutzen.				
Straße und Hausnummer		Telefon		
Postleitzahl Wohnort		Fax		
E-Mail (bitte unbedingt angeben)		Mobil-Telefon		
Einzugsermächtigung: Hiermit ermächtige ich den Förderverein Spielberg e.V. widerruflich, die von mir zu entrichtenden Mitgliedsbeiträge zu Lasten meines Kontos durch Lastschrift einzuziehen.				
Geldinstitut	BIC			
DE				
IBAN				
Datum Unterschrift des Kontoinhabers				
Beiträge und Spenden können Sie beim Finanzamt angeben.	: I Shandannaschainiding arwiinscht :			
Datenschutzerklärung				
Ich bestätige, rückseitige Datenschutzerklärung zur Kenntnis genommen zu haben und willige mit nachfolgender Unterschrift ein, dass der Förderverein Klosterhof Spielberg				

e.V. die in diesem Antrag erfassten personenbezogenen Daten bestimmungsgemaß speichert und verarbeitet.

Ort, Datum	Unterschrift

Aufnahmeantrag bitte an: Marc Koch, Hauptstraße 10, 82294 Oberschweinbach

Merkblatt zum Datenschutz des FV Klosterhof Spielberg e.V. (STAND 31.08.2018)

Datenschutzerklärung

(1) Mit dem Beitritt eines Mitglieds erhebt und verarbeitet der Verein folgende personenbezogene Daten (Mitgliederverwaltung):

Name, Vorname, Geburtsdatum, postalische Wohnanschrift, Tel.- und Fax-Nr., Handy-Nr., E-Mail-Adresse und Bankverbindung (zwecks Einziehung des Mitgliedsbeitrags).

Diese Informationen werden in den EDV-Systemen des 1. und 2. Vorsitzenden, des Kassenwarts und des Schriftführers, gespeichert (die Namen amtierender Funktionsträger finden Sie auf der Internetseite www.fv-klosterhof-spielberg.de. Jedem Vereinsmitglied wird eine Mitgliedsnummer zugeordnet.

Die personenbezogenen Daten werden durch geeignete technische und organisatorische Maßnahmen vor der Kenntnisnahme Dritter geschützt.

(2) Pressearbeit/Widerspruch

Der Verein informiert die Tagespresse u. z. B. "VG-Blatt Mdf" und den "Lindwurmkurier" über Ereignisse. Die Informationen werden überdies auf der Internetseite des Vereins www.fv-klosterhof-spielberg.de veröffentlicht. Dabei können personenbezogene Daten veröffentlicht werden. Dies sind der Name und ggfs. der Wohnort evtl. kombiniert mit einem <a href="https://www.foto.ge/Foto.

(3) Weitergabe von Mitgliedsdaten

An Vereinsmitglieder oder Dritte werden seitens der Vorstandschaft <u>nur der Name und die Tel.-Nr.</u> weitergegeben, sofern diese bereits anderweitig veröffentlicht sind (z.B. Telefonbucheintrag). Das Mitglied wird hierüber vom Verein vorher verständigt.

(4) Austritt

Bei wirksam gewordenem Austritt werden Name, Adresse und Geburtsdatum des Mitglieds aus der Mitgliederliste gelöscht. Personenbezogene Daten des ausgetretenen Mitglieds, die die Kassenverwaltung betreffen, werden gemäß der steuergesetzlichen Bestimmungen bis zu zehn Jahre ab der schriftlichen Bestätigung des Austritts durch den Vorstand aufbewahrt.

(5) Einwilligungserklärung

Das Mitglied nimmt die vorstehenden Bestimmungen zum Datenschutz zur Kenntnis und willigt mit seiner umseitigen Unterschrift auf dem <u>Aufnahmeantrag</u> in die vorgesehenen Datenverarbeitungsvorgänge ein.



FÖRDERVEREIN KLOSTERHOF SPIELBERG E.V.

HERBSTFEST DES FÖRDERVEREINS IM JAHR 2020 NICHT DURCHFÜHRBAR

Liebe Mitglieder, liebe Mitwirkende, liebe Unterstützer des Fördervereins Klosterhof Spielberg e.V.

Nachdem wir bereits die Maiandacht und das Patrozinium in diesem Jahr absagen mussten, möchten wir Euch/Sie/ nun darüber informieren, dass auch unser beliebtestes und wichtigstes Fest im Jahr, das Herbstfest, heuer ausfallen wird! Die Pandemie und deren Entwicklung sind ab heute bis zum geplanten Veranstaltungstag, dem 13. September 2020, nicht ausreichend absehbar.

Alle Vorbereitungen für das Herbstfest beginnen mit mehreren Monaten Vorlauf, so dass auch eine Verschiebung um 2-4 Wochen keine echte Alternative für uns darstellt, zudem dann auch noch mehr Witterungsunsicherheiten dazu kommen würden.

Der Vorstand des Fördervereins hat daher in seiner jüngsten Sitzung einstimmig die Absage des Herbstfestes beschlossen. Wir sind darüber sehr traurig, können uns der allgemeinen Situation aber nicht entziehen und müssen in Verantwortung für Besucher, Mitwirkende und Helfer handeln und uns an den Vorgaben der Staatsregierung orientieren.

Wir alle hoffen, dass gerade die Marktstand-Betreiber und die Lieferanten für Getränke und Speisen diese wirtschaftlich katastrophalen Umstände möglichst gut überstehen und wir nach der Überwindung der Pandemie wieder gemeinsam und unbeschwert die Gemeinschaft im Klosterhof Spielberg genießen können – auch bei den Festen des Fördervereins!!!

Bleibt/Bleiben Sie/ alle gesund und auf eine Neues im nächsten Jahr.

Eure Vorstandschaft des Fördervereins Klosterhof Spielberg e.V.





Fotos Rehe: Dieter Utikal 7.2020





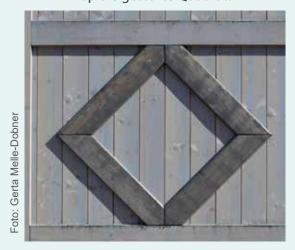




Lerne unsere Gemeinde kennen –

Ein Bildersuchrätsel ... nicht nur für Kinder

Wo befindet sich dieses auf die Spitze gestellte Quadrat?



Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe des LWK.

Fotos der Bilderrätsel: Gerta Melle-Dobner Recherche und Texte: Robert Dobner

Da sich in der letzten Ausgabe der Fehlerteufel eingeschlichen hat, erscheint an dieser Stelle das Foto mit der richtigen Frage noch einmal. Viel Spaß beim Rätseln wünscht die Redaktion - Andrea Gaeb



Haus am Klostergarten Oberschweinbach

Pflege für Senioren





"Sport am Morgen vertreibt Kummer und Sorgen"

Einmal wöchentlich kommt eine feste Gruppe von Bewohnern zum "Sturz-prophylaxen-Kurs" zusammen, um gestärkt in den Tag zu starten und weiterhin fit zu bleiben. Bei verschiedenen Übungen wird die Koordination und Beweglichkeit geübt und gekräftigt. Es werden Übungen im Sitzen wie Krafttraining mit Hanteln und Übungen im Stehen, wie Ausdauertraining mit kleinen Gewichten an den Knöcheln im Wechsel durchgeführt. Die Hanteln haben ein Gewicht von 500 Gramm bis 2 Kilo und die Gewichte an den Fußmanschetten werden im Laufe der Zeit von 100 Gramm aufwärts, ganz individuell an den jeweiligen Bewohner angepasst.

Dieser Kurs ist ein Highlight in unserem Haus, auf welches sich die Bewohner sehr freuen. Es sind alle sehr aktiv und mit vollem Elan dabei!

Haus am Klostergarten Am Schloss Spielberg 4, 82294 Oberschweinbach, Telefon: .: +49 81 45 99 510, www.bestens-umsorgt.de

Wir sind für Sie da:

- Mit hochqualitativen Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Aufzucht, Schlachtung und Produktion
- Mit einer großen Auswahl an Grillund Feinkostspezialitäten
- Mit einer Vielfalt aus preisgekrönten Salami-, Wurst- und Schinkendelikatessen
- Gerne stehen wir Ihnen bei Ihren individuellen Wünschen in Luttenwang, Mammendorf und Olching zur Verfügung.

Mehr Informationen unter: 0 82 02 / 81 98 www.landmetzgerei-jais.de

montags in allen Filialen Ruhetag





"weil wir wissen, wo's herkommt!" Impressum: Herausgeber: aluga-design, Andrea Gaeb, Hauptstr. 22, 82294 Oberschweinbach, lindwurmkurier@aluga-design.de, Telefon: 08145/ 99 79 650

.....

Redaktion: Gem. Oberschweinbach, ortsansässige Vereine, aluga-design

Anzeigen, Gestaltung & Satz: Andrea Gaeb

Bildrechte: aluga-design, eigenes Bildmaterial der Vereine, 123rf -Bildagentur, pixabay

Auflage: 750 Stück | Erscheinung: 11x jährlich / zum Monatsanfang| Verteilung in: Oberschweinbach, Günzlhofen, Längenmoos, Hanshofen und Herrnzell durch die Gemeinde Oberschweinbach; weitere Exemplare im Rathaus und umliegenden Ortschaften | Alle Angaben, insbesondere Angaben zu Ort, Datum, Uhrzeiten

etc. - ohne Gewähr

HAUSEIGENE KIRCHE IM HAUS AM KLOSTERGARTEN

Im Haus am Klostergarten finden regelmäßig katholische und evangelische Gottesdienste in der hauseigenen Kirche statt.

Während "Corona" durfte die Kirche ja nicht benutzt werden, deshalb haben wir in unserem wunderschönen Garten die Gottesdienste bei schönem Wetter nach draußen verlegt. Unsere Bewohner hatten die Gelegenheit, von den Balkonen aus dem Gottesdienst zu folgen.

Text und Fotos: Gabriele Kramheller-Krätz



Martin Büschges - EnergieManager (IHK) Brunnenbergstr. 2 | 86420 Diedorf | Telefon: 08238 | 99 42 94 Mobil: 0176 | 16 50 76 55 | info@conerga.de | www.conerga.de









Ihr Spezialist für Bad, Heizung und Haustechnik!

Friedberger Str. 6 82281 Egenhofen info@schraefl.de www.schraefl.de



PFARRGEMEINDE ST. MARGARETA



Die Katholische Landvolkbewegung (KLB) lädt zum Ferienprogramm in den Pfarrstadel Aufkirchen/Pfarrhof ein. Unter dem Thema "Märchen, Mythen und Legenden" wird gespielt und gebastelt. Die Ferienfreizeit wird durchgeführt von Franziska und Fabian Eder aus Englertshofen.

- Vom **24. bis 26. August 2020** vormittags (08:30 bis 12:30 Uhr) für Kinder von 8 bis 10 Jahren
- Vom **31. August bis 2. September 2020** vormittags (08:30 bis 12:30 Uhr) für Kinder von 6 bis 8 Jahren

Gemeinsam erwecken wir die Märchenwelt zum Leben. Wir basteln uns Verkleidungen, um Geschichten nachzuspielen und fühlen uns dabei wie Prinzessinnen, Prinzen, Hexen, Zauberer, Ritter, Räuber und wundersame Wesen. Vielleicht verbinden wir beim Spielen auch mehrere Märchen oder erfinden völlig neue Geschichten. Außerdem wird gemalt und mit Knete modelliert und wir lernen Spiele kennen, die in die Märchenwelt passen.

Die gesetzlichen Bestimmungen zum Infektionsschutz werden beachtet (Hygienekonzept, Desinfektionsmittel stehen bereit). Wir bitten darum, dass die Kinder ihr Getränk/ Brotzeit selbst mitbringen.

Gebühren: 23 € (inkl. Materialkosten)

Anmeldung: Kunigunde Gernand-Strasser 08145-8129

kuni.strasser@t-online.de Veronika Strasser 08145-1274 veronika.strasser@hotmail.de

Mindest-Teilnehmerzahl: 6





Archivbilder 2019

DIE GOTTESDIENSTE IN DER PFARRKIRCHE GÜNZLHOFEN SIND WIE FOLGT ANBERAUMT:

Sonntag, 02.08.2020 um 08:30 Uhr (Eucharistiefeier zum 18. Sonntag im Jahreskreis) Sonntag, 09.08.2020 um 10:00 Uhr (Eucharistiefeier zum 19. Sonntag im Jahreskreis) Samstag, 15.08.2020 um 08:30 Uhr (Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Himmelfahrt) Sonntag, 16.08.2020 um 10:00 Uhr (Eucharistiefeier zum 20. Sonntag im Jahreskreis) Sonntag, 23.08.2020 um 10:00 Uhr (Eucharistiefeier zum 21. Sonntag im Jahreskreis) Samstag, 29.08.2020 um 19:00 Uhr (Eucharistiefeier zum 22. Sonntag im Jahreskreis)

Sonntag, 06.09.2020 um 08:30 Uhr (Eucharistiefeier zum 23. Sonntag im Jahreskreis)

Donnerstag, 10.09.2020 um 19:00 Uhr (Werktagsgottesdienst)

Sonntag, 13.09.2020 um 10:00 Uhr (Eucharistiefeier zum 24. Sonntag im Jahreskreis)

Donnerstag, 17.09.2020 um 19:00 Uhr (Werktagsgottesdienst)

Sonntag, 20.09.2020 um 08:30 Uhr (Eucharistiefeier zum Jahrtag der Pfarrverbandsgründung)

Donnerstag, 24.09.2020 um 19:00 Uhr (Werktagsgottesdienst)

Sonntag, 27.09.2020 um 10:00 Uhr (Eucharistiefeier zum 26. Sonntag im Jahreskreis)

Falls sich Änderungen ergeben sollten: Maßgebend ist immer der aktuelle Gottesdienstanzeiger!

Ein Anmeldung zum Gottesdienst bei den Pfarrbüros ist nicht mehr notwendig. Mund-/ Nasenmaske darf abgenommen werden, sobald man sich an seinem Platz in der Kirche befindet -Abstandsregel 1,5 Meter.

Bitte Mund-Nasenschutz mitbringen.

Termine und Text: Aurelian Staffler



VEREIN FÜR DORF- UND GARTENPFLEGE -OBERSCHWEINBACH

TERMINÄNDERUNG ZUM KRÄUTERBUSCHEN BINDEN

Das Kräuterbuschen binden findet in diesem Jahr am **Donnerstag, den 13. August ab 16 U**hr im Klostergarten Spielberg statt.

Am 15.08. wird in weiten Teilen Bayerns Mariä Himmelfahrt gefeiert. Man kann die Bedeutung von Mariä Himmelfahrt bereits am Namen ablesen: Es geht um die leibliche Aufnahme Marias in den Himmel. Der Feiertag hat einen besonderen Stellenwert im Kirchenjahr, da er ein Zeichen für die Erlösung der Gläubigen nach ihrem Tod setzt. Im Gegensatz zum Festtag Christi Himmelfahrt, an dem gefeiert wird, dass Jesus Christus zu Gott aufstieg, wurde Maria von ihrem Sohn Jesus in den Himmel aufgenommen.

An Mariä Himmelfahrt pflegen die Menschen den alten Brauch, spezielle Kräuter zu sammeln und sie an diesem Tag in der Kirche vom Pfarrer weihen zu lassen. Daheim sollen die Kräutersträuße dann vor Unglück schützen. Bis zu 99 Kräuter können zu einem Busch gebunden werden, sieben müssen es aber mindestens sein.

Königskerze, Johanniskraut, Baldrian, Liebstöckel, Rosmarin, Wilde Möhre und Rossminze.

Der Verein für Dorf- und Gartenpflege Oberschweinbach freut sich auf Ihren/Euren Besuch.

Josef Huber 1.Vorstand



Kräuterbuschenbinden Donnerstag 13.08.2020



Grillfest der Senioren Das Grillfest findet aufgrund von Corona nicht statt.

EINEN SCHÖNEN SOMMER UND GUTE GESUNDHEIT WÜNSCHT DER PGR GÜNZLHOFEN.







HUBERTUSSCHÜTZEN OBERSCHWEINBACH

Liebe Bürgerinnen und

Bürger der Gemeinde Oberschweinbach, liebe Schützinnen und Schützen,

gemäß den Corona-Bestimmungen sind seit dem 22. Juni 2020 wieder Vereinssitzungen in geschlossenen Räumen mit bis zu 50 Personen gestattet. Wir haben diese Möglichkeit natürlich sofort wahrgenommen und unter Beachtung der vorgeschriebenen Hygiene- und Abstandsregelungen unsere 1. Vorstandssitzung in diesem Jahr abgehalten, um den Ablauf der sportlichen und geselligen Veranstaltungen in diesem Jahr zu planen.

Selbstverständlich muss man die Gesamtentwicklung abwarten. Nach dem derzeitigen Stand können wir aber – natürlich in abgeänderter Form und mit gewissen Einschränkungen

Text und Fotos: Gabi Straubinger

Eusammenkommen

NEUES
JAHRESPROGRAMM
20**20**/20**21**JETZT ONLINE
www.brucker-forum.de

– unseren Schützenjahrtag feiern und die Schießsaison im September wieder beginnen. Wann genau dies sein wird und wie die Veranstaltungen durchgeführt werden können, werden wir zu gegebener Zeit mitteilen.

Wir freuen uns sehr, dass wir unser schönes Schützenheim für den sportlichen Betrieb wieder öffnen dürfen und hoffen, dass sich diese Situation nicht wieder ändert.

Wir wünschen euch, dass ihr alle gesund bleibt und freuen uns auf die Wiederaufnahme der Schießsaison.

Die Vorstandschaft der SG "Hubertus" Oberschweinbach e.V.



Der Schießstand mit 13 Ständen



Königsscheibe



JÜRGEN LIEBERAM FEIERTE SEINEN 65. GEBURTSTAG

Unter Berücksichtigung aller Vorgaben und erforderlichen Maßnahmen hat es der ehem. 1. Schützenmeister Jürgen Lieberam geschafft, doch noch seinen 65. Geburtstag im Kreise der Böllerschützen (stolze 19 waren gekommen) und einigen Freunden vor der Remise im Klosterhof Spielberg zu feiern.

Jürgen Lieberam bedankte sich bei dieser Gelegenheit auch für interessante und wie er sagte, gute 30 Jahre Oberschweinbach, vor allem im Zusammenwirken mit allen Ortsvereinen und der Gemeinde. Jürgen, wie auch seine Frau Helga werden auch nach dem Umzug nach Egling den Schützen in Oberschweinbach weiterhin die Treue halten.

Auch die beiden Gauschützenmeister Wolfgang Dietrich und Martin Braun überbrachten Ihrem Kollegen, dem 3. Gauschützenmeister Jürgen Lieberam die besten Glückwünsche.

Text: Helga Lieberam

Fotos: Ulf Karkoschka und Helga Lieberam



Bild Gauschützenmeister: v.l.n.r. Martin Braun, Jürgen Lieberam, Wolfgang Dietrich





Åpotheke Mammendorf

Thomas Benkert

persönlich - kompetent - nah

Ihr Team der
Apotheke Mammendorf
freut sich auf Sie,
berät Sie gerne,
ist für Sie da

Apotheker Thomas Benkert e.K.

Fachapotheke für Offizinpharmazie Ernährungsberatung Homöopathie und Naturheilverfahren

Augsburger Str. 20, 82291 Mammendorf **Telefon: 08145 / 92 06 0**

Telefax: 08145 / 92 06 20 www.apotheke-mammendorf.de E-mail: info@apotheke-mammendorf.de

Öffnungszeiten:

Montag- Donnerstag 8.00 - 12.30 Uhr

und 14.00 - 18.30 Uhr

Freitag, durchgehend 8.00 - 18.30 Uhr Samstag 8.00 - 12.30 Uhr

ADRESSEN & ÖFFNUNGSZEITEN

RATHAUS

Kajetanweg 5, 82294 Oberschweinbach Tel: 08145/ 94401. Fax: 08145/ 6061 www.oberschweinbach.de info@gemeinde-oberschweinbach.de

Öffnungszeiten Montag 18.00 - 19.00 Uhr Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr

KINDERHAUS GÜNZLHOFEN

Fortschritt GmbH

Leitung: Frau Claudia Oertle

Telefon Kinderkrippe und Kindergarten:

08145/99 76 536

WALDKINDERGARTEN

Fortschritt GmbH, Hanshofener Str. 10, 82294 Günzlh., Tel: 08145/99 76 536

MONTESSORI-SCHULE

Vorstand: Anke Bille, Schulstr. 11, 82294 Günzlhofen

Tel: 08145/468 Fax: 08145/5367 E-Mail: verein@montessori-ffb.de

SCHULVERBAND GÜNZLHOFEN

1. Vorsitzender: Norbert Riepl

GROSSER WERTSTOFFHOF

Gartenstr., 82294 Günzlhofen Öffnungszeiten: Sa 9.00 - 12.00 Uhr

VG MAMMENDORF

Augsburger Str. 12, 82291 Mammendorf, Tel: 08145/84-0 Mo-Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Do 14.00 - 18.30 Uhr

PFARRBÜRO GÜNZLHOFEN

Kirchstraße 3, 82294 Günzlhofen Tel: 08145/8512 Fax: 08145/809835 E-Mail: st-margareta.guenzlhofen@ ebmuc.de

Öffnungsz.: Do 8.00 bis 12.00 Uhr

ABWASSERZWECKVERBAND

Kajetanweg 5, im Rathaus 82294 Oberschweinbach

Tel: 08145/928630 Fax: 08145/9286-59

E-mail: info@awzv-sgg.de

WASSERZWECKVERBAND **SCHWEINBACHGRUPPE**

Unterschweinbach, Hauptstr. 37

82281 Egenhofen Tel: 08145/951043

Tel.: 08145/1734 Wasserwart Hr. Vitus

Trinkl, Günzlhofen

wasserzweckverband@egenhofen.de Öffungszeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr DO zusätzl. von 16.00 bis 18.30 Uhr

Gartengestaltung Loher

kreative Gartenanlagen aller Art

Michael Loher

Am Eichenschlag 13 82294 Oberschweinbach Tel:, 08145/928095 Mobil: 0172/607 01 70 Fax: 08145/928096



Ihr Fachbetrieb für Forst- und Gartengeräte

WIR FEIERN. SIE PROFITIEREN! 25 JAHRE AUTOMOWER®

AUTOMOWER® EINTAUSCHPRÄMIE bis zu 499 € GESCHENKT!



Mähroboter ein und sichern Sie sich b Kauf eines neuen Automower® der 400er-Serie einen Vorteil von bis zu 499 €



82294 Günzlhofen Imhoffstrasse 23 Telefon 08145/85 57 Telefax 08145/88 25 anton-jais@t-online.de

Der Bäcker aus dem Wittelsbacher Land kommt auch zu Ihnen

Samstags

6.45-7.30 Unterschweinbach (Maibaum) 7.35-8.00 Oberschweinbach (Maibaum) Aufkirchen (Beim Oskar) 8.10-8.30 Stefansberg (Bauernhof) 8:35-8:45 Germerswang (Gasthaus Mösl) 8.50-9.00 Malching (Bushaltestelle) 9.00-9.20 Frauenberg (Am Taubenschlag) 9.20-9.30 Oberweikertshofen (Bauernhof) 9.35-9.40 Günzlhofen (Maibaum) 9.55-10.15

Dienstags

Längenmoos 11.15 Oberschweinbach (Maibaum) 11.45

Donnerstags

Aufkirchen (Beim Oskar) 6.30 Unterschweinbach (Maibaum) 7.30 Oberschweinbach (Maibaum) 8.00

Sonntags

Fr. Bittners Verkauf in Egenhofen 7.30-10.30

Stadtbäckerei Scharold OHG – 86316 Friedberg-Derching <u>Tel. 0821-455 293 0 – www.baeckerei-scharold.de</u>



Nächste Ausgabe im Oktober 2020 Redaktionsschluss: 18. September 2020 lindwurmkurier@ aluga-design.de



